

## DECLARAȚIE CU PRIVIRE LA VENITURI ȘI PROPRIETATE

Subsemnata, *Țurcan Olesia Vasile*, cod personal [REDACTED], deținând funcția de Judecător în cadrul Judecătoriei Rîșcani mun. Chișinău, din data de 05.08.2015 în temeiul Decretului Președintelui RM nr. 1711-VII, declar pe proprie răspundere: am următoarele venituri realizate începînd cu 01.01.2015

### I. VENITURI

**Notă:** Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului	Serviciul prestat/ obiectul generator de venit	Venitul încasat
<b>1. Venitul obținut la locul de muncă de bază</b>			
1.1. Titular			
Țurcan Olesia Vasile	Salariu Salariu	Curtea de Apel Chișinău Judecătoria Rîșcani mun. Chișinău	48428 lei 47159 lei
1.2. Soț/soție			
...	*****	*****	*****
1.3. Copii			
...	*****	*****	*****
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...	*****	*****	*****
<b>2. Venitul obținut din activitatea didactică</b>			
1.1. Titular			
...	*****	*****	*****
1.2. Soț/soție			
...	*****	*****	*****
1.3. Copii			
...	*****	*****	*****
<b>3. Venitul obținut din activitatea științifică și de creație</b>			
1.1. Titular			
...	*****	*****	*****
1.2. Soț/soție			
...	*****	*****	*****
1.3. Copii			
...	*****	*****	*****
<b>4. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare, inclusiv la cele de peste hotare</b>			
1.1. Titular			
...	*****	*****	*****
1.2. Soț/soție			
...	*****	*****	*****
1.3. Copii			
...	*****	*****	*****
<b>5. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societățile comerciale</b>			
1.1. Titular			
...	*****	*****	*****
1.2. Soț/soție			
...	*****	*****	*****
1.3. Copii			
...	*****	*****	*****
<b>6. Venitul obținut din donații și moșteniri</b>			
1.1. Titular			

...	*****	*****	*****
<b>1.2. Soț/soție</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.3. Copii</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.4. Persoane aflate la întreținere</b>			
...	*****	*****	*****
<b>7. Venitul obținut din înstrăinarea sau deținerea valorilor mobiliare și a cotei-părți în capitalul social al societăților comerciale</b>			
<b>1.1. Titular</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.2. Soț/soție</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.3. Copii</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.4. Persoane aflate la întreținere</b>			
...	*****	*****	*****
<b>8. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile</b>			
<b>1.1. Titular</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.2. Soț/soție</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.3. Copii</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.4. Persoane aflate la întreținere</b>			
...	*****	*****	*****
<b>9. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii etc.)</b>			
<b>1.1. Titular</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.2. Soț/soție</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.3. Copii</b>			
...	*****	*****	*****
<b>1.4. Persoane aflate la întreținere</b>			
...	*****	*****	*****

## II. BUNURI IMOBILE

### 1. Terenuri

**Notă:** Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

Nr. cadastral/ localitatea	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Valoarea cadastrală	Modul de dobândire	Titularul
*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

\* Categoriile indicate sînt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri care se află în circuitul civil.

### 2. Clădiri

**Notă:** Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Valoarea cadastrală	Actul care certifică proveniența proprietății	Titularul
[REDACTED]	Apartament	2012	76,6 m.p.	1	1mp - 486 euro	Contract investițional [REDACTED]	Țurcan Olese Vasile
[REDACTED]	Garaj	2004	35,2 m.p.	1	12 707 lei	Contractual de vânzare-cumpărare [REDACTED]	Țurcan Olese Vasile

\* Categoriile indicate sînt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial/de producție; (5) garaj; (6) altă avere imobilă.

### III. BUNURI MOBILE

Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval, aerian și alte mijloace de transport care sînt supuse înmatriculării potrivit legii

Tipul, modelul	Anul de fabricație	Modul de dobîndire	Anul dobîndirii	Valoarea (în lei) conform documentului care certifică proveniența proprietății	Locul înregistrării	Nr. de înregistrare	Titularul
HYUNDAI Accent	2006	În folosință	*****	*****	*****	*****	Țurcan Nadejda

### IV. ACTIVE FINANCIARE

#### 1. Conturi bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire

**Notă:** Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Denumirea instituției care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Suma, valuta	Deschis în anul	Dobînda/ Dividendul	Titularul
[REDACTED]	Card salarial	Lei	2008	*****	*****
[REDACTED]	Card salarial	Lei	2015	*****	*****

\* Categoriile indicate sînt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card, menționînd tipul acestuia); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

#### 2. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

Emitent titlu/ societatea în care persoana este acționar, fondator sau asociat/ beneficiar de împrumut	Tipul*	Numărul de titluri/ cota de participare	Dobînda
*****	*****	*****	*****

*****	*****	*****	*****

\* Categoriile indicate sînt: (1) hîrtii de valoare deţinute (titluri de stat, certificate, obligaţiuni); (2) acţiuni sau părţi sociale în societăţi comerciale; (3) cecuri; (4) cambii; (5) certificate de împrumut; (6) alte forme de investiţii directe.

### 3. Alte documente care incorporează drepturi patrimoniale

**Notă:** Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

---



---



---



---

### V. COTA-PARTE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL SOCIETĂŢILOR COMERCIALE

Denumirea întreprinderii	Sediul, adresa juridică	Tipul de activitate	Valoarea de cumpărare	Cota de participare	Titularul
*****	*****	*****	*****	*****	*****

### VI. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanţii emise în beneficiul unor terţi, împrumuturi şi credite

**Notă:** Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Rata dobînzii	Suma iniţială	Valuta	Debitor
*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****

Prezenta declaraţie constituie act public şi răspund potrivit legii pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menţionate.

Data completării 15.03.2015

Semnătura

████████████████████